

VOM TISCH DES GEMEINDERATES

Regenbecken Aarauerstrasse

Mit den Bauarbeiten beim Regenbecken Aarauerstrasse kann noch immer nicht begonnen werden. Für dieses auf Gebiet der Stadt Aarau (unmittelbar nach der Gemeindegrenze Erlinsbach) projektierte Bauwerk – es dient zur Erfüllung des gesetzlichen Auftrages inbezug auf die Behandlung von Regenwasser – haben die Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom 23. November 2012 einen Kredit von Fr. 875'500.00 gesprochen. Der Stadtrat Aarau hat die Baubewilligung erteilt. Diese wurde dann aber angefochten. Sowohl der Regierungsrat als auch das Verwaltungsgericht haben den Bewilligungsentscheid bestätigt. Nunmehr ist aber ein Rekurrent an das Bundesgericht gelangt.

Jugendkommission

Petra Bürgi, Erlinsbach, hat ihre Demission als Präsidentin und Mitglied der Jugendkommission eingereicht. Der Gemeinderat hat mit Bedauern davon Kenntnis genommen. Während 10 Jahren hat sich Petra Bürgi für die Jugend in unserer Talschaft nachhaltig engagiert. Mit dem Projekt „Midnight“ hat sie in Ihrer Amtszeit Pionierhaftes geleistet. Dafür gebührt ihr Dank und Anerkennung.

Steuerabschluss 2014

Das Steuerergebnis für das vergangene Jahr zeigt ein sehr erfreuliches Bild. Der Gemeindesteuerertrag der natürlichen Personen beträgt Fr. 10'512'000.00 und liegt somit um Fr. 882'000 über dem Budget. Die weiteren Erträge: Aktiensteuern Fr. 209'000.00 (+ Fr. 99'000.00 gegenüber dem Voranschlag), Quellensteuern Fr. 121'200.00 (+ Fr. 21'200.00), Gewinn- und Kapitalsteuern Fr. 209'000.00 (+ Fr. 99'000.00), Nachsteuern 47'200.00 (+ Fr. 27'200.00), Grundstückgewinnsteuern Fr. 236'600.00 (+ Fr. 86'600.00), Erbschafts- und Schenkungssteuern Fr. 2'800.00 (- Fr. 47'200.00, Feuerwehrpflichtersatz Fr. 96'900.00 (+ Fr. 6'900.00). Der Ausstand an Gemeindesteuern betrug per 31. Dezember 2014 Fr. 1'269'092.53 oder 12.07 % des Gesamtertrages (Vorjahr 10.4 %).

Beglaubigungen

Beglaubigungen werden zu den Öffnungszeiten am Schalter des Gemeindebüros (EG Gemeindehaus) und ausschliesslich für Personen, mit Wohnsitz in Erlinsbach vorgenommen. Gemäss §6 des Dekrets über den Notariatstarif vom 30.08.2011 werden folgende Gebühren erhoben:

- Beglaubigung einer Unterschrift: Fr. 20.00
Unterschriften sind immer vor der Beglaubigungsperson zu leisten, es ist eine ID-Karte oder ein Pass vorzuweisen.
- Beglaubigung von Kopien, Fr. 10.00 für die erste und Fr. 5.00 für jede weitere Kopie.
Es sind die Originaldokumente vorzulegen.

Zur Vornahme von Beglaubigungen sind berechtigt:

- Bruno Vogel, Gemeindegeschreiber
- Regula Wechsler, Vize-Gemeindegeschreiberin
- Antonella Di Pasquale, Sachbearbeiterin Gemeindebüro

Baubewilligungen

- Alexander König AG, Erlinsbach; Erstellung von zwei Einfamilienhäuser; Aeplimatt;
- Fritz Schmid, Erlinsbach; Ausbau Dachgeschoss bestehendes Wohnhaus und Erstellung von zwei Abstellplätzen, Buchhalde 4

KULTUR/VERANSTALTUNGEN

Kulturkommission

www.kultur-erlinsbach.ch

Chanson «Glovelier und Band»

Samstag, 21. Februar 2015, 20.00 Uhr

alte Trotte, Erlinsbach

Eintritt: Erwachsene Fr. 25.00; Jugendliche Fr. 15.00.

Vorverkauf: Telefon 062 857 40 10 (Gemeindebüro Erlinsbach)

Türöffnung: 19.30 Uhr (Abendkasse und Bar)

Kinderkonzert Hilfssheriff Tom

Sonntag, 08. März 2015, 16.00 Uhr

Mehrzweckhalle Kretz, Erlinsbach

Eintritt: Kinder und Erwachsene Fr. 15.00; Vorverkauf: Ab 23.02.2015 Telefon 062 857 40 10

Türöffnung: 15.30 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Die Kulturkommission ist ein Gremium der beiden Gemeinden Erlinsbach. Sie bietet alljährlich ein interessantes, vielseitiges und abwechslungsreiches Kulturprogramm an. Sind Sie interessiert an Kultur und Kleinkunst und an der kulturellen Gestaltung des Dorflebens? Sie können gerne bei uns mitarbeiten. Wir geben Ihnen gerne nähere Informationen: Monika Hunziker, Präsidentin Kulturkommission (Telefon 062 844 41 50).

Kultur- und Begegnungszentrum Wygärtli

www.wygaertli.ch

06. März 2015, 19.00 Uhr

“Foodpairing” oder “welcher Wein zu welchem Essen”

mit Albi von Felten, Landhotel Hirschen, Erlinsbach

Anmeldung bis 28. Februar 2015 unter info@wygaertli.ch

Weitere Einzelheiten unter www.wygaertli.ch

TERMINE

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Mittwoch, 25. Februar 2015, 17.30 - 18.30 Uhr, im Gemeindehaus (1. Obergeschoss), durch das Büro Siegrist Ries und Partner, Advokatur und Notariat, Aarau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Grüngutabfuhr

Ab Montag, 02. März 2015, wird auf den wöchentlichen Rhythmus umgestellt.

Seniorenausfahrt

Donnerstag, 28. Mai 2015 (ganzer Tag). Die Einladungen werden Ende April versandt.

HABEN SIE GEWUSST?

Eisen- und Metallsammlung

Am Dienstag, **17. März 2015** findet eine Eisen- und Metallsammlung statt (Je nach anfallender Menge ist es möglich, dass das Alteisen erst am folgenden Tag abgeführt wird). Das Abfuhrgut ist ab 07.00 Uhr bereit zu stellen. Abgeführt werden Metall- und Eisenteile (Stoff-, Holz- oder Kunststoff sind zu entfernen). Behältnisse wie Fässer, Kannen, Tanks sind am Boden mit einem Loch zu versehen. Von der Sammlung ausgeschlossen sind ausgediente Elektro- und Haushaltsgeräte, Batterien, Eisen und Metall aus ganzen Hausräumen (für solche Räume muss direkt eine separate Mulde bestellt werden). Ebenfalls werden keine Konservendosen, Aluminiumabfälle und auch keine Nespresso-Kapseln abgeführt. Diese können zu den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Abgabestelle Kalkhof entsorgt werden. Bitte beachten Sie auch die Angaben auf dem in alle Haushaltungen zugestellten Entsorgungsfahrplan.

DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

Steuererklärung 2014

Bald schon wieder ist es Zeit, die Steuererklärung für das Jahr 2014 auszufüllen. Abgabetermin ist der 31. März 2015. Die Rechnung, die im letzten Jahr für das Steuerjahr 2014 gestellt wurde, hat provisorischen Charakter. Die definitive Veranlagung erfolgt aufgrund der eingereichten Steuererklärung 2014. Neu wird keine EasyTax-CD mehr versandt. Die Software EasyTax kann direkt von der Homepage des Kantonalen Steueramtes www.steuern.ag.ch heruntergeladen werden. Die EasyTax-CD kann auch bei der Abteilung Steuern bezogen werden. Allfällige Gesuche um Fristerstreckung können direkt via Internet www.ag.ch/steuern eingegeben werden. Den erforderlichen persönlichen Code finden Sie am linken Rand des Umschlagbogens der Steuererklärung. Wie bereits im Vorjahr bitten wir Sie, mit der Steuererklärung keine Originalbelege einzureichen (Ausnahme: Belege über Lotteriegewinne und Lohnausweise). Es kann kein Rückversand der Belege erfolgen. Falls Ihnen das Kopieren zu umfangreich ist, nehmen Sie bitte mit der Abteilung Steuern Kontakt auf.

Provisorische Steuern 2015

Der Versand der provisorischen Steuerrechnung 2015 erfolgt ab dem 20. Februar 2015 direkt durch das Kantonale Steueramt. Sollte diese zu hoch oder zu tief ausgefallen sein, kann bei der Abteilung Steuern jederzeit eine Anpassung beantragt werden. So können hohe Nachbelastungen vermieden werden. Die provisorische Steuerrechnung 2015 ist bis spätestens 31. Oktober 2015 zu begleichen. Vorauszahlungen werden mit einem Vorauszahlungszins von 0.5% honoriert. Zins gibt es für alle Einzahlungen vor dem 31. Oktober 2015. Die Zinsberechnung erfolgt ab dem Datum des Zahlungseinganges bis zum 31. Oktober 2015. Offensichtlich übersetzte Einzahlungen werden zurückerstattet. Bei verspäteten Zahlungen wird ein Verzugszins von 5.5% erhoben. Einzahlungsscheine für die monatlichen Teilzahlungen können bei der Abteilung Finanzen angefordert werden.

Bei Fragen stehen die Abteilung Finanzen (062 857 40 24 / fiv@erlinsbach.ch) oder die Abteilung Steuern (062 857 40 27 / sta@erlinsbach.ch) gerne zur Verfügung.